

ggmgastro

COFFEE MACHINE



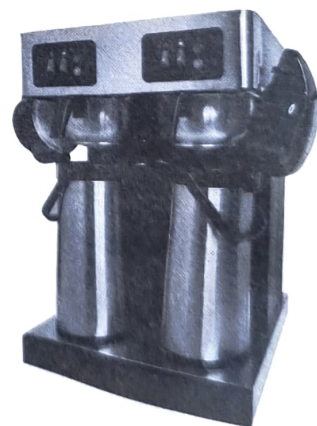
Model:
FKMT20E



Model:
FKMT22E



Model:
FKMT20D



Model:
FKMT22D

User Instruction Manual

GB

Montage-, Betriebs- und Wartungsanleitung

DE

INHALT

1. Wichtige Informationen	14
2. Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen	15-16
3. Besondere Sicherheitsvorkehrungen	16-17
4. Technische Daten	18
5. Checkliste für Gehäuse	8
6. Betrieb	8-9
7. Wartung	10-11
8. Fehlersuche	11
9. Instandhaltung und Garantie	12
10. Entsorgen	12

1 . Wichtige Informationen



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Beachten Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise. Vergewissern Sie sich, dass Sie alles verstanden haben, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



WARNUNG !

Dieses dreieckige Warnsymbol erscheint, wenn die Gefahr von Personenschäden besteht



VORSICHT !

Dieses kreisförmige Warnsymbol erscheint, wenn die Gefahr besteht, dass Ihr Gerät beschädigt wird.



HINWEIS :

Dieses Symbol zeigt zusätzliche Informationen, Hinweise und Tipps an.



2 . Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen



- Dieses elektrische Gerät muss installiert werden, in Auftrag gegeben und durch qualifizierte Techniker in Übereinstimmung mit den Vorschriften in dem Land der Installation.
- Diese Anwendung ist für die kommerzielle Nutzung Zweck gemacht, und bitte nicht zu verwenden, um es für den Haushalt Zweck
- Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Verwendungszweck und die vorgesehene Konstruktion verwendet werden. Der Hersteller und Verkäufer ist nicht verantwortlich und haftet nicht für Schäden, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet wird.
- Bitte lassen Sie nicht Menschen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung verwenden Sie diese Anwendung
- Lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel vor dem Zugriff durch Kinder auf.
- Überprüfen Sie den Netzstecker und das Netzkabel regelmäßig. Immer, wenn Sie das Netzkabel beschädigt, bitte ersetzen Sie es durch den Hersteller, seine qualifizierte Person vor dem Betrieb der Produkt-Agent, oder
- Bitte verbinden Sie den elektrischen Stecker an der Hauptbuchse zugänglich Position, so dass im Falle von Notfällen oder Gefahren, können Sie den elektrischen Stecker sofort trennen.
- Vermeiden Sie, dass das Gerät und der Netzstecker mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Wenn das Gerät fällt in Wasser, bitte trennen Sie den elektrischen Stecker aus der Steckdose sofort, und verwenden Sie nicht das Gerät, bis Sie eine Überprüfung durch qualifizierte Techniker haben. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Lebensgefahr führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Geräts selbst zu öffnen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse des Geräts.
- Fassen Sie den Stecker niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen!
- Im Falle einer Funktionsstörung muss die Reparatur von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ein defektes oder beschädigtes Gerät nicht. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
- Tauchen Sie die elektrischen Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und stellen Sie das Gerät nicht unter fließendes Wasser.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit scharfen oder heißen Gegenständen in Berührung kommt, und vermeiden Sie die Nähe von offenem Feuer. Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie bitte immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel. Achten Sie darauf, das Netzkabel an einer sicheren Stelle zu verlegen, um eine Stolpergefahr zu vermeiden.
- Bitte beobachten Sie das Gerät, wenn es in Betrieb ist.
- Seien Sie vorsichtig! Immer wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt, ist das Gerät mit dem Stromnetz verbunden.

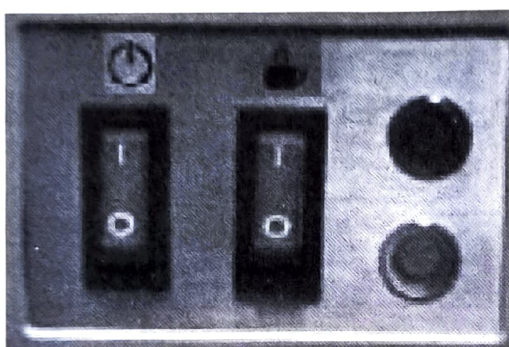


- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker an eine schnell zugängliche Steckdose angeschlossen ist, damit Sie das Gerät im Notfall sofort aus der Steckdose ziehen können.
- Bitte schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Fassen Sie das Gerät nicht am Netzkabel an.
- Benutzen Sie keine Geräte, die nicht zusammen mit dem Gerät geliefert wurden. Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Schließen Sie das Gerät nur an ein Stromnetz mit der auf dem Etikett angegebenen Spannung und Frequenz an.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Kunststoffbeschichtungen und reinigen Sie das Gerät.
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, können einige Teile heiß werden, bitte vermeiden Sie es, diese zu berühren oder versehentlich zu berühren.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es warten, zerlegen, zusammenbauen, reinigen oder wenn es unbeaufsichtigt bleibt oder nicht benutzt wird. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

3 . Besondere Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Kaffee bestimmt. Wenn es für andere Zwecke verwendet wird, kann dies zu Schäden am Gerät oder sogar zu Schäden für den Benutzer führen.
- Das Gerät sollte nur von professionellen oder geschulten Benutzern bedient werden.
- Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden.
- Das Gerät sollte während des Betriebs auf eine ebene, saubere und stabile Plattform gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer heißer Geräte oder Ausrüstungen auf, wie z. B. Elektro- und Gasheizgeräte, Öfen, Heizplatten, Grillplatten, Fritteusen usw.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Feuer sowie von heißen Gegenständen und Oberflächen aufgestellt werden.
- Wenn das Gerät in der Nähe von Wänden, Trennwänden, Küchenmöbeln, dekorativen Oberflächen usw. aufgestellt werden soll, muss sichergestellt werden, dass diese aus nicht brennbarem Material bestehen; andernfalls muss das Gerät mit nicht brennbarem und wärmeisolierendem Material verkleidet werden. Achten Sie besonders darauf, dass die Brandschutzvorschriften eingehalten werden
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder oder Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten unerreichbar ist.
- Reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus hygienischen Gründen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keinen Wasserstrahl und spülen Sie kein Wasser direkt in das Gerät. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, wenn Wasser in elektrische Teile eindringt.

- 10 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 11 Füllen Sie 80-95 g Kaffeepulver in den Papierfilter und schieben Sie den Trichter in Position.
- 12 Schalten Sie das Gerät ein, die Anzeige leuchtet auf.
- 13 Schalten Sie die Brühtaste ein, die grüne Anzeige leuchtet auf.
- 14 Nach einiger Zeit beginnt heißes Wasser in die Kanne oder den Pumpentopf zu tropfen.
- 15 Wenn das grüne Anzeigelicht erlischt, ist der Brühvorgang abgeschlossen.



- Rotes Anzeigelicht leuchtet beim Trockenkochen.
- Grüne Kontrollleuchte leuchtet während des Brühvorgangs und erlischt, wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist.



ON/OFF-Schalter:

- Hauptschalter
- Unterbrechung des Brühvorgangs



Taste für den Brühschalter:

- Heizungsschalter für den Brühvorgang
- Pause des Brühvorgangs

Erdung des Geräts



- Dies ist ein elektrisches Gerät der Klasse I, das an eine Sicherheitserdung angeschlossen werden muss. Dieses Gerät hat ein Netzkabel und einen Stecker mit Erdungsdraht und Stift.
- Der Netzstecker muss in eine geerdete Steckdose eingesteckt werden.

7. Wartung

Reinigung

- Denken Sie daran, das Gerät vor der Reinigung auszuschalten, den Netzstecker zu ziehen und es vollständig abkühlen zu lassen.
- Sie können die Teile des Geräts, einschließlich des Filtertrichters, der Karaffe und der Wasserschläuche mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuermittel oder chlorhaltige Reinigungsmittel für das Gerät.
- Trocknen Sie das Gerät, bevor Sie es an die Steckdose anschließen.

Entkalkung

- Wenn das Gerät über einen bestimmten Zeitraum in Betrieb war, bilden sich Wasserablagerungen auf dem Heizelement und dem Wasserdurchflussweg. Sie sollten den Wasserstein regelmäßig entfernen, damit das Gerät unter optimalen Bedingungen betrieben werden kann und der Geschmack und das Aroma des Kaffees erhalten bleiben.

Schritte der Entkalkung:

- 1 Verwenden Sie Entkalkungsmittel, Zitronensaft oder Reinigungssessig zum Entkalken.
- 2 Wenn Sie Zitronensaft oder Reinigungssessig verwenden, mischen Sie bitte 1/3 des Zitronensafts oder des Reinigungssessigs mit 2/3 des Wassers.
- 3 Setzen Sie den Filtertrichter auf die Halterung des Geräts.
- 4 Stellen Sie eine leere Karaffe unter den Filtertrichter.
- 5 Gießen Sie das Entkalkungsmittel bzw. die Zitronensaftlösung oder die Reinigungssessiglösung in den Wassertank.
- 6 Schalten Sie das Gerät ein.
- 7 Wenn das Entkalkungsmittel oder die Zitronensaftlösung oder die Reinigungssessiglösung beginnt, durch das Gerät zu laufen, schalten Sie das Gerät aus.
- 8 Lassen Sie das Gerät etwa 5 Minuten lang stehen, damit das Entkalkungsmittel bzw. die Zitronensaftlösung oder die Reinigungssessiglösung den Wasserstein im Gerät auflösen kann.
- 9 Schalten Sie das Gerät wieder ein, um das Entkalkungsmittel oder die Zitronensaftlösung oder die Reinigungssessiglösung freizusetzen.
- 10 Nachdem das gesamte Entkalkungsmittel oder die Zitronensaftlösung oder die Reinigungssessiglösung ausgetreten ist, schalten Sie das Gerät wieder aus. Füllen
- 11 Sie sauberes Wasser in den Wassertank und wiederholen Sie die Brühvorgänge, bis das Wasser keinen Geruch und Geschmack mehr aufweist.

Regelmäßige Wartung

- Um sicherzustellen, dass das Gerät immer im besten Zustand arbeitet, sollten Sie es regelmäßig reinigen und entkalken.
- Die Häufigkeit der Wartung hängt davon ab, wie stark Sie das Gerät benutzen.

8. Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Taste des EIN/ AUS-Schalters leuchtet nicht auf	■ Keine Stromzufuhr in das Gerät ■ Die Taste des Ein-/Ausschalters ist beschädigt	■ Überprüfen Sie den Netzstecker ■ Rufen Sie den Kundendienst an
Das Gerät funktioniert, aber der Wasserfluss ist nicht gleichmäßig	■ Die interne elektronische Steuerung funktioniert nicht ■ Der Temperaturschutz ist beschädigt	■ Rufen Sie den Kundendienst an
Die Sicherung hat beim Einschalten des Geräts ausgelöst	■ Kurzschluss passiert	■ Rufen Sie den Kundendienst an
Überlauf des Filtertrichters	■ Mahlgrad von Kaffeepulver Größe zu klein ■ Filterpapier zu dick, die Durchlässigkeit des Filterpapiers ist nicht gut	■ Ändern Sie den Mahlgrad des Kaffeepulvers auf mittelgrob ■ Verwenden Sie jedes Mal nur ein Papier und dünneres Papier
Der Wasserüberlauf am Boden der Maschine	■ Maximale Kapazität des Wasserreservebehälters überschritten	■ Gießen Sie nur einen Topf mit Fassungsvermögen Wasser in den Wasseraufbereiter

9. Instandhaltung und Garantie

Alle Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten sollten von den von uns empfohlenen Servicestellen oder Personen durchgeführt werden..

Garantie

- Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 1 Jahr. Die Garantie deckt nicht ab:
Unbeabsichtigte Beschädigung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung, die nicht
- den Anweisungen des Lieferanten entspricht.
- Schäden durch unsachgemäße Installation, Modifikation, nicht autorisierte Wartungsarbeiten oder Schäden durch Ablagerungen von Kalk, Lebensmittelresten usw.

10. Entsorgen



- Bitte entsorgen Sie dieses Gerät immer gemäß den Vorschriften des Landes, in dem Sie sich aufhalten.
- und entsorgen Sie das gesamte Verpackungsmaterial in einem Recycling-Müllcontainer.

Bitte notieren Sie sich Ihre Produktdaten für die

spätere Verwendung _____

Datum des Kaufs: _____

Modellnummer: _____

Seriennummer: _____

Händler: GGM Gastro International GmbH

Weinerpark 16 48607 Ochtrup

Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00

Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00

www.ggmgaastro.com

info@ggmgaastro.com